

**MARKTGEMEINDE
ST. LEONHARD IN PASSEIER**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI
SAN LEONARDO IN PASSIRIA**
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom - Seduta del: 08.07.2026

Uhr - Ore: 17:30

Ort: Ausweichquartier der Gemeindeämter,
Im Steinanger 1, 39015 St. Leonhard in Passeier

Località: Sede provvisoria degli uffici comunali,
Via Steinanger 1, 39015 S. Leonardo in Passiria

Anwesend sind:

Sono presenti :

			A.E. A.G.	A.U. A.I.
Bürgermeister	Robert Tschöll	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	Magdalena Haller	Vicesindaca		
Gemeindereferentin	Andrea Marth	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Dr. Peter Moosmair	Assessore comunale	X	
Gemeindereferent	Thomas Pichler	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Roman Reichhalter	Assessore comunale		

Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale Signor

Dr. Fabian Pfeifer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente
per la legalità dell'adunanza, il Signor

Robert Tschöll

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Ermittlung und Aufteilung der Sekretariatsgebühren, Gebühren für die Ausstellung von Identitätskarten usw., eingehoben im 2. Trimester 2026	Accertamento e ripartizione dei diritti di segreteria, per il rilascio delle carte di identità, ecc., nel 2° trimestre 2026

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Überprüfung der Register, Quittungen und Zusammenfassungen der Sekretariatsgebühren, Gebühren für die Ausstellung von Identitätskarten usw., die im gegenständlichen Zeitraum eingehoben worden sind;

Festgestellt, dass die Einhebung unter Beachtung der geltenden Bestimmungen erfolgt ist;

In Erwägung der Notwendigkeit, die Aufteilung der obigen Gebühren an die Anspruchsberechtigten vornehmen zu müssen;

Nach Einsichtnahme in das Gesetz vom 08.06.1962, Nr. 604 und nachfolgende Änderungen;

Gestützt auf den Art. 27 des G.D. vom 28.02.1983, Nr. 55 und die Artt. 167 und 169 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, laut welchen die Sekretariatsgebühren wie folgt aufgeteilt werden:

a) 10% einzuzahlen für den Fond laut Art. 42 des Gesetzes vom 08.06.1962, Nr. 604, und nachfolgende Änderungen;

b) 90% wie folgt aufzuteilen:

b.1) 75% zugunsten des Gemeindesekretärs bis zu einem Höchstmaß von 1/5 des bezogenen Gehaltes sowie der Sonderergänzungszulage im Sinne des Art. 166 des Regionalgesetzes Nr. 2/2018;

b.2) 25% zugunsten der Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in den Art. 167 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, mit welchem festgelegt wird, dass ab dem 1. Jänner 2011 10 % der von den Gemeinden erhobenen Sekretariatsgebühren gemäß den Art. 40, 41 und 42 des Gesetz vom 08.06.1962, Nr. 604 an die jeweilige Landesverwaltung zu überweisen sind, für die Bildung eines Fonds für die Finanzierung der beruflichen Ausbildung der Gemeindesekretäre;

Außerdem festgestellt, dass die Gebühren für die Ausstellung der Identitätskarten ebenso wie die Sekretariatsgebühren, die gemäß G.D. Nr. 233/1992 und nachfolgenden Wiederauflagen im Rahmen des Bauamtes erhoben werden, sowie die Rückvergütung der Drucksorten gänzlich der Gemeinde zustehen;

Gestützt auf das Gesetz vom 23.12.1993, Nr. 559;

Nach Einsichtnahme in das Rundschreiben des Innenministeriums vom 08.04.1994, Nr. 13, veröffentlicht im Gesetzesanzeiger vom 27.04.1994;

Die Gebühren für die Ausstellung der elektronischen Identitätskarten CIE wurden bereits an das Innenministerium weitergeleitet,

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und 187 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit dem elektronischen Fingerabdruck:

OHETN88d5FWjKdO+WU6GMOU/23uBsUObc+o4K

LA GIUNTA COMUNALE

Esaminati i registri, bollette ed i riassunti dei diritti di segreteria, per il rilascio delle carte di identità, ecc., riscossi nel periodo indicato in oggetto;

Dato atto che la riscossione è avvenuta con l'osservanza delle disposizioni in vigore;

Ritenuto necessario procedere alla ripartizione dei diritti di cui sopra agli aventi diritto;

Vista la Legge 08/06/1962, n. 604, e successive modifiche;

Visto l'art. 27 del D.L. 28/02/1983, n. 55, nonché gli artt. 167 e 169 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 03/05/2018, n. 2, in base ai quali i diritti di segreteria vanno ripartiti nella misura seguente:

a) 10% da versare al fondo di cui all'art. 42 della Legge 08/06/1962, n. 604, e successive modifiche;

b) 90% da ripartirsi come segue:

b.1) 75% a favore del Segretario comunale e fino al massimo di 1/5 dello stipendio in godimento e dell'indennità integrativa speciale ai sensi dell'art. 166 della Legge regionale n. 2/2018;

b.2) 25% a favore del Comune;

Visto l'art. 167 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, che prevede a decorrere dal 1° gennaio 2011 i diritti di segreteria di cui agli articoli 40, 41 e 42 della legge 08/06/1962, n. 604 riscossi dai comuni della regione Trentino – Alto Adige sono da versare nella misura del 10 % dell'importo complessivo alla rispettiva provincia al fine di alimentare un fondo destinato a finanziare la formazione e l'aggiornamento professionale dei segretari comunali;

Visto inoltre che i diritti per il rilascio delle carte d'identità, i diritti di cui al D.L. n. 233/1992, nonché successive reiterazioni dello stesso, riscossi nell'ambito dell'ufficio edilizia, e i rimborsi per stampati spettano interamente al Comune;

Vista la legge 23/12/1993, n. 559;

Vista la circolare del Ministero dell'Interno del 08/04/1994, n. 13, pubblicata sulla G.U. n. 96 del 27/04/1994;

Il corrispettivo per la carta d'identità elettronica (CIE) è già stato inoltrato al Ministero dell'Interno;

Visto il parere tecnico-amministrativo favorevole ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige con l'impronta digitale:
OHETN88d5FWjKdO+WU6GMOU/23uBsUObc+o4K
q5Fzgc=;

q5Fzgc=;

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten gemäß Art. 185 und 187 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit dem elektronischen Fingerabdruck:
Jg94vyc+MLIIIjerB/k0TwQ2pzpTy4meHm/RjnweN7o=

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, und nachfolgende Änderungen;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu fassen;

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

Visto il parere contabile favorevole ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige con l'impronta digitale:
Jg94vyc+MLIIIjerB/k0TwQ2pzpTy4meHm/RjnweN7o=

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03/05/2018, n. 2, e successive modifiche;

Ritenuto necessario di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

BESCHLUSS

DELIBERA

1. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Sekretariatsgebühren, Gebühren für die Ausstellung der Identitätskarten usw., eingehoben im Zeitraum vom 01/04/2026 bis 30/06/2026 wie folgt ermittelt wurden:

1. di dare atto che i diritti di segreteria, per il rilascio delle carte di identità, ecc., riscossi nel periodo dal 01/04/2026 al 30/06/2026 sono accertati come segue:

I)a) Sekretariatsgebühren auf Verträge	3.569,19 €
b) Sekretariatsgebühren auf Bescheinigungen, Akten, usw.	103,76 €

I)a) diritti di segreteria su contratti
b) diritti di segreteria su certificati, atti, ecc.

INSGESAMT I) € 3.672,95

TOTALE I)

II)a) Sekretariatsgebühren gemäß G.D. Nr. 233/1992	€ 3.120,00
b) Kanzleigebühren (Rückvergütung von Drucksorten, Fotokopien)	€ 2,58
c) Fixgebühren für die Ausstellung von Identitätskarten (Papierform und elektronische)	€ 2.024,55
d) Gebühren für CIE (elektronische Identitätskarten – Verwaltungskosten des Staates	€ 4.365,40

II)a) diritti di segreteria di cui al D.L. n. 233/92

b) diritti di cancelleria (rimborso stampati, fotocopie)

c) diritti fissi per il rilascio carte d'identità (forma cartacea e elettronica)

d) diritti per la CIE (carte d'identità elettronica) – spese di gestione per lo Stato

INSGESAMT II) € 9.512,53

TOTALE II)

INSGESAMT FESTGESTELLTE SUMMEN (I+II) € 13.185,48

TOTALE SOMME ACCERTATE (I+II)

die vorerwähnten Gebühren wie folgt aufzuteilen:

di ripartire i diritti di cui sopra nel modo seguente:

An den Staatshaushalt (Innenministerium)

Allo Stato (Ministero dell'Interno)

100% der Summe laut Punkt II, d) € 4.365,40

100% della somma di cui al punto II, lettera d)

An die Provinz:

Alla Provincia:

10% der Summe laut Punkt I, a) und b) € 367,30

10% della somma di cui al punto I, lettera a) e b)

An die Gemeinde:

Al Comune:

25% von 90% der Summe laut Punkt I, Buchstabe a) € 803,07

25% del 90% della somma di cui al punto I, lettera a)

90% der Summe laut Punkt I, b) € 93,38

90% della somma di cui al punto I, lettera b)

100% d. Summe lt. Punkt II, a)+b)+c) € 5.147,13

100% della somma di cui al punto II, lettera a) +b)+c)

An den Gemeindesekretär:

Al Segretario comunale:

75% von 90% der Summe laut Punkt I, Buchstabe a) € 2.409,20

75% del 90% della somma di Cui al punto I, lettera a)

INSGESAMT**€ 13.185,48 TOTALE**

2. die Überweisung der festgestellten Summen der Sekretariatsgebühren lt. Punkt 1) für insgesamt € 13.185,48 in die Gemeindekasse beim Schatzamt, mittels Ausstellung von Einhebungsanordnungen auf die Kap. 30100.02.020132 und 30100.02.020133 und 30100.02.020199 des Einnahmenteiles des Haushaltsvoranschlags 2026 anzuordnen.
 3. die Ausstellung der Zahlungsaufträge zugunsten der Autonomen Provinz Bozen – für den geschuldeten Betrag laut Punkt 2), Buchstabe a), insgesamt € 367,30 mittels Anlastung auf das Kapitel 01111.04.010200 des Haushaltsvoranschlags für das Finanzjahr 2026, wo die erforderliche Verfügbarkeit gegeben ist, anzuordnen.
 4. die Auszahlung des dem Gemeindesekretär zustehenden Anteils im Gesamtbetrag von € 2.409,20 nach den laut Gesetz vorgesehenen Abzügen mittels Anlastung auf Kapitel 01021.01.010100 des Haushaltsvoranschlags 2026 vorzunehmen, wobei festgestellt wird, dass ihm im Laufe des Rechnungsjahres aufgrund desselben Rechtstitels bereits € 0,00 entrichtet wurden, wobei die genannten Beträge insgesamt die Höchstgrenze von 1/5 des für dasselbe Jahr zuerkannten Gehaltes nicht überschreiten.
 5. festzuhalten, dass die Gebühren für die Ausstellung der elektronischen Identitätskarten CIE in Höhe von € 4.365,40 bereits an das Innenministerium weitergeleitet wurden.
 6. diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar zu erklären.
2. di ordinare il versamento nella Cassa comunale presso il Tesoriere, con reversali da imputarsi rispettivamente ai Capitoli 30100.02.020132 e 30100.02.020133 e 30100.02.020199 del bilancio di previsione 2026 del totale delle somme accertate a titolo di diritti di segreteria, specificate al precedente punto 1) per complessivi € 13.185,48.
 3. di autorizzare l'emissione dei mandati di pagamento a favore della Provincia di Bolzano – , per l'importo dovuto, indicato al punto 2), lettera a) per complessivo € 367,30, imputando la relativa spesa al cap. 01111.04.010200 del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2026, dove risultano disponibili i fondi necessari.
 4. di provvedere alla liquidazione della quota spettante al Segretario comunale, per complessive € 2.409,20 previe ritenute di legge mediante imputazione sul capitolo 01021.01.010100 del bilancio di previsione 2026, prendendo atto che nel corso dell'esercizio gli sono già state corrisposte per lo stesso titolo € 0,00 e che complessivamente le somme predette sono contenuto entro il limite massimo di 1/5 dello stipendio attribuito per lo stesso anno.
 5. di dare atto che i corrispettivi per la carta d'identità elettronica (CIE) di € 4.365,40 sono già stati inoltrati al Ministero dell'Interno.
 6. di dichiarare, per i motivi citati in premessa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente:

Robert Tschöll

digital signiertes Dokument

Letto, approvato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale:

Dr. Fabian Pfeifer

documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).